

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 11 (1954)  
**Heft:** 11

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Gesundheits-Nachrichten

MONATSZEITSCHRIFT FÜR NATURHEILKUNDE  
Naturgemäße Ernährung, Körperpflege und Erziehung

Jahresabonnement:  
Inland . . . . . Fr. 4.50  
Ausland . . . . . Fr. 5.70

Redaktion/Verlag: Dr. h. c. A. Vogel, Teufen  
Telefon (071) 23 61 70 Postcheck IX 10 775  
Druck: Isenegger & Cie., Villmergen

Vertriebsstelle für Deutschland:  
VITAM-Verlag Hameln Abonnement: 4.50 DM  
Postcheckkonto Hannover 55456

Insertionspreis:  
Die Isaptagne mm-Zeile 30 Rp.  
Bei Wiederholungen Rabatt

## AUS DEM INHALT

1. November. = 2. Gesundheitsregeln und Gartenpflege für den November. = 3. Ganzheitsbehandlung. = 4. Reis. = 5. Ueber den Kostenpunkt fleischloser Ernährung. = 6. Gegensätze im heutigen Leben. = 7. Elternsorgen und deren wesentliche Abhilfe. = 8. Eine stumme Klage. = 9. Fragen und Antworten: a) Heilung von heftigem Durchfall; b) Günstige Behandlung bei Unterleibsentzündung. = 10. Aus dem Leserkreis: a) Tränende Augen; b) «Der kleine Doktor» versieht sein Amt.

## Gesundheitsregeln und Gartenpflege im November

### 1. DIE ERKÄLTUNGSGEFAHR

Obwohl der November allgemein im Zeichen der Erkältungsgefahr steht, ist es doch nicht nötig, sich dieser Tatsache schicksalhaft auszuliefern. Gegen alles scheinbar Naturbedingte kann man vorbeugend einschreiten. Wenn sich auch die herbstlich kalten Luftströme bereits empfindlich bemerkbar machen, mag zwischenhinein doch auch die Novembersonne noch ganz schön und warm scheinen. Dies veranlasst uns dann, den Winterkleidern zu wenig Beachtung zu schenken, weil wir glauben, darin doch noch schwitzen zu müssen, und weil wir uns gerne abhärteten möchten, damit wir uns nicht bei jedem Lufthauch eine Erkältung zuziehen. Nun liegt aber gerade im Wechsel von kalt und warm die Gefahr der Erkältung, besonders für jene, die empfindlich sind. Ein gutes Mittel, mit dem wir dagegen steuern können, ist

### 2. DIE VORBEUGUNG

Wir werden dafür besorgt sein, den Körper nicht zu grosser Abkühlung preiszugeben, sondern werden uns durch entsprechende Kleidung, durch gute Strümpfe und Schuhe schützen.

Da empfindliche Schleimhäute immer wieder die Ursache rascher Erkältungsmöglichkeiten sind, werden wir sie entsprechend pflegen und ihre Widerstandsfähigkeit wesentlich zu heben suchen. Wir werden daher unsere Aufmerksamkeit auf die Atmungsorgane lenken und Frauen tun im besondern noch gut daran, auch ihren Unterleib durch warme Kleidung zu schützen. Was uns im Vorbeugungskampf also sehr dienlich sein wird, ist:

### NOVEMBER

Ja, nun hat Monat November auch sein Fähnchen schon gehisst  
Und die lieben Sonnenstrahlen werden daher schwer vermisst,  
Hinter dichten Nebelwänden müssen still sie, wartend steh'n,  
Unterdess mit fleiss'gen Händen dürfen wir uns lassen seh'n.  
Mag es regnen oder schneien, sag, was ficht uns dieses an?  
Wenn wir frohe Arbeit leisten, heisst es abends: «wohlgetan!»  
Will uns die Natur nichts schenken, weil sie sich in Schweigen hüllt,  
Können wir von dem nun geben, wovon unser Herz erfüllt.  
Wenn wir voller Eifer forschen, haben wir der Gaben viel,  
Und für den scheint stets die Sonne, der statt nehmen geben will.  
Also, mag November zeigen auch ein mürrisches Gesicht,  
Unsre Herzen sind voll Freude, und wir achten darauf nicht!

### 3. DIE GUTE HALSPFLEGE

Beim abendlichen Ausgang oder an kühlen, nebel- oder regenreichen Tagen schützen wir unsren Hals mit warmem Schal oder Halstuch. Gegen die Keime, die in unsrem Hals, vor allem in den Schleimhäuten sitzen, müssen wir uns vorsehen. Wir werden darauf achten, nie durch den Mund einzutreten, da dadurch eine zu starke Abkühlung zustande kommt, die eine Reizung und Katarhenschmerzen bewirken kann. Es ist daher notwendig, uns also immer genug Zeit einzuräumen, um nicht auf die Bahn, den Buss oder das Tram springen zu müssen, denn in der Regel atmen wir bei grosser Eile mit offenem Mund. Auch bergwärts müssen wir uns angewöhnen, den regelmässigen Bergschritt zu üben, der uns auch bei geschlossenem Munde atmen lässt. Ebenso sollten wir auch abwärts nicht atemlos mit geöffnetem Munde rennen, um eine Verspätung einzuholen, denn dadurch erzeugen wir die erwähnte Reizung mit den üblichen Katarhenschmerzen, und die Bakterien können auf diese Weise ihr Werk beginnen, worauf sich als Folge Heiserkeit, Husten, Halsweh, ja selbst eine Angina melden kann. In solchem Fall werden wir mit Molkenkonzentrat vorbeugend eingreifen, denn dieses fabelhaft wirkende Mittel aus Alpenmilch wird unsren Hals wunderbar desinfizieren. Wir werden morgens und abends 1 Teelöffel voll in 1/2 Glas Wasser zum Gurgeln verwenden. Wenn wir diese vorsorgende Pflege regelmässig anwenden, werden wir weit weniger empfindlich sein und uns demzufolge nicht mehr so rasch erkälteten. Macht sich die Folge einer Erkältung durch eine Angina bemerkbar, dann werden wir den Hals regelmässig durch ein in unverdünnte Molke getauchtes, neues Haarmalpinselchen gründlich auspinseln. Dies wird sich auf die Mandeln, besonders wenn sie etwas vergrössert sind, sehr günstig auswirken. Auf diese Weise kann man eine Angina unter Umständen bereits im Erstehen beheben. Es gibt Eltern, die ihre Kinder den Winter über morgens und abends unverdünnt